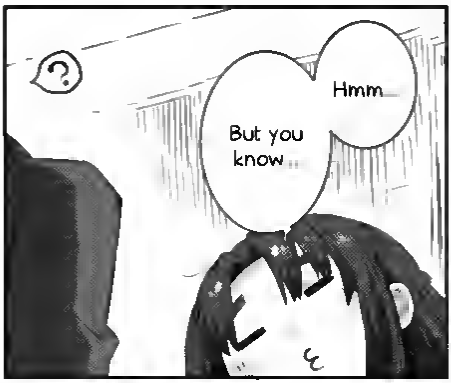
Volumes 1-7 on sale

Hey! What are you still doing here? Go support the people who made this! We're way behind. You can get it in paperback for less than 10 USD (It's more than 100 yen, but it's still not a lot of money)

Are you living without regrets?
Brought to you by
YukiBrigade
Clean/Translate/Typeset:Calculuswhiz
Regrets...

Epilogue56 12月17日
December 17th

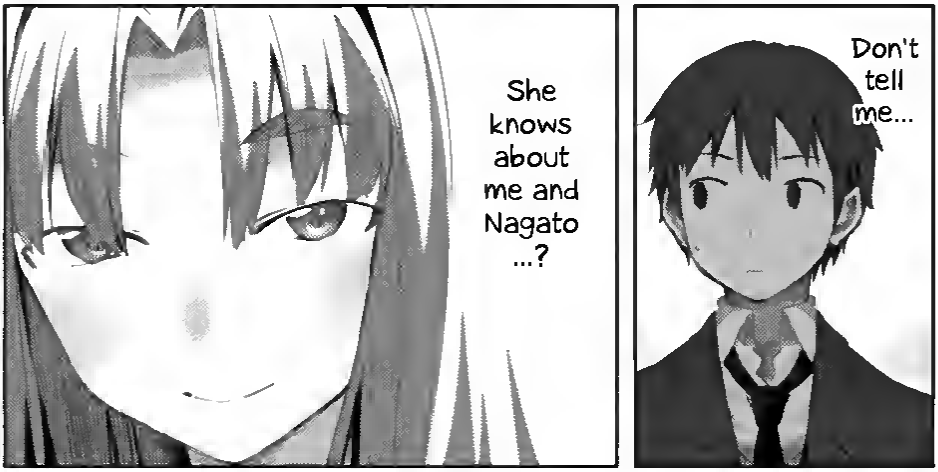
Party preparations?
What time's convenient for you?
Oh
Yeah, yeah. You'll have to get ready that day
I'd like to come over earlier
It's okay, really. I have all the help I need.
My home's prety well off, so we do this kind of thing all the time. Just leave it to us.



*HARUHI REFERENCE DETECTED --CAL

Hey, hey
About the Christmas presents?
Oh.
Hmm...
So just one present is fine, okay?
This year we're all going to shuffle and exchange our presents
If you have a special someone, you can get more
Well...
Oh
Roger.

...supposed to mean?
What's that...


She knows about me and Nagato ...?
Don't tell me...

I have a nice earthenware pot!
Has she noticed ...!?
It'll make your oden really pretty ~
Yup!
Earthen-ware pot?
...Huh?
ARE YOU STUPID?
2900 each?
How much was it, anyway?
?
Huuh what are you

Heey
Class is starting.
Geez ...
Take out your textbooks...
We'll pick up where we left off yesterday
Well, then
Caught me off guard...

Well, it's not like I'm telling anyone.
Right, Kyon-kun?
How was it...?
A straight question with a hidden suggestion.
So?
Are you living without regrets?

I don't know what kind of mental changes Kyon-kun is going through...
But the current Kyon-kun obviously sees Nagato-san as a girl
Nagato-san, you're amazing.

All of your efforts...
...are reaching Kyon-kun.

Your feelings ...
Perhaps now...
... aren't only just conveyed.

A little more...
Heh, heh, heh

ピ…
But…
!?
Does she know that?
As for this girl…
?
?

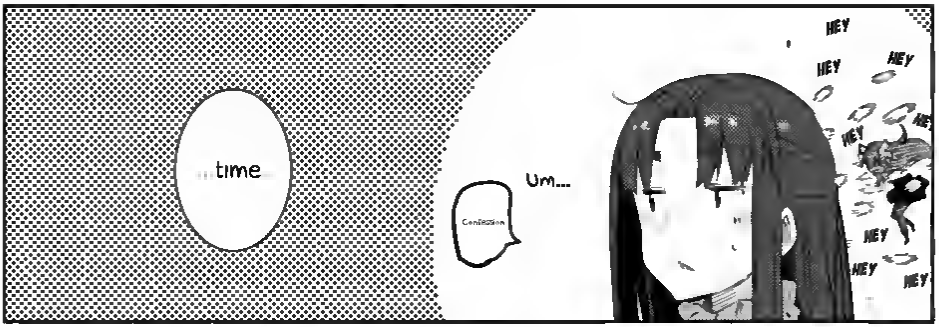
……
What to do. What do I say to convey it to this thick-headed girl…?
It's no good. She doesn't know.

KYON-KUN ABSOLUTELY SURELY PROBABLY THINKS WELL OF YOU, NAGATO-SAN!!!
If I say that
...
?
Waah
But I've already butted in way too many times
I've not forgotten my own failures!
Haah...
?

Hey, Nagato-san?
You look kind of strange...
Is something the matter?
About Christmas...?
Are you looking forward to it?

YUP!
I, for one...
...must have no regrets!
Stop!
You'll regret it! No, no!
Reason
理性

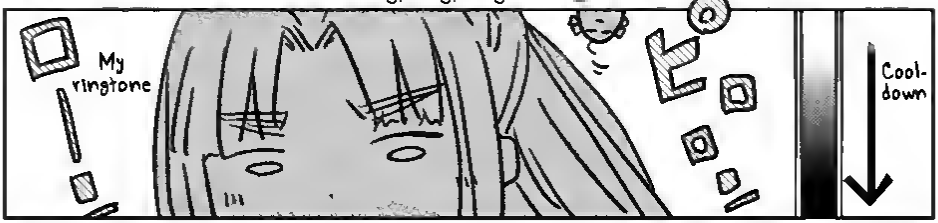
HEED-
HEED MY WORDS!
ばっ
Uh-! Yes!
ビク!!
Hey!!
Please stop!
BUT CHRISTMAS IS MORE THAN ANTICIPATION!!
IT'S GOOD TO LOOK FORWARD TO CHRISTMAS!
Wh-what else is there then...?
Ooh!?
Hm? Well, you know...
That!
Stop, dummy!

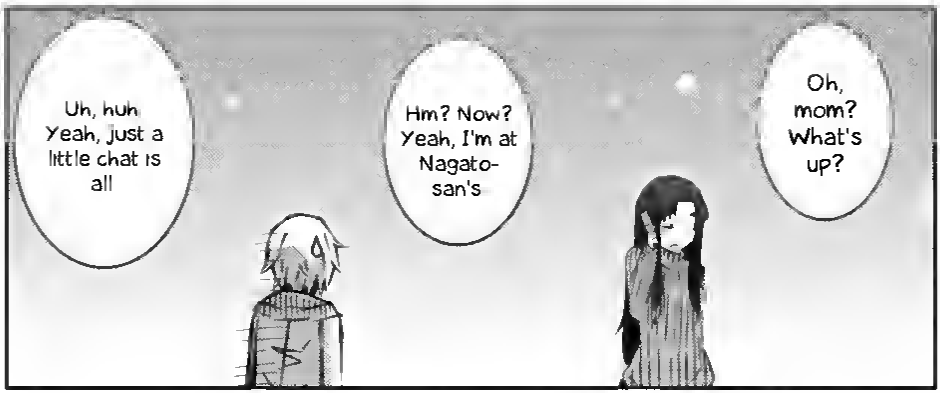

...time
Um...
Confession
HEY
HEY
HEY
HEY
HEY
HEY
HEY
HEY

What?
Sorry, I didn't really catch...

THAT'S WHY!
YOU'RE THE STAR OF THIS ROMANTIC COMEDY!

Ring, ring, ring





ASAKURA'S MOM! NOW CANON!
--CAL

S-so that was just a chat!
Uh-huh. Yeah. Yeah.
I wonder if she's going through a lot...?
Is she tired...?
Christmas Day
Heeey, guys! Come in, come in!
Is she stressed ...?

Oh, shoot... too dignified!